



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: D0194 P8006 N-D2023/1608/YE
TAIS: ACC262/23/000001

Via Laietana, 14, 4a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

RESOLUCIÓ DE CONCESSIÓ DE SUBVENCIÓ DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL AL DESENVOLUPAMENT

L'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament (ACCD en endavant), és l'entitat del sector públic adscrita al Departament d'Acció Exterior i Unió Europea de la Generalitat de Catalunya que té per funció executar i gestionar la política de cooperació al desenvolupament de la Generalitat.

L'ACCD actua en aquest acte en ús de les facultats i competències atribuïdes per la seva llei de creació, pels Estatuts de l'ACCD aprovats mitjançant Decret 236/2003, de 8 d'octubre, la Llei 26/2001, del 31 de desembre, de Cooperació al Desenvolupament; el règim jurídic de les subvencions o dels ajuts per a la cooperació internacional per al desenvolupament del Text refós de la llei de finances públiques de Catalunya i vist l'article 90.3.c del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, així com també per l'article 22.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Vista la sol·licitud de subvenció presentada pel Comitè Internacional de la Creu Roja, el 5 d'octubre de 2023, perquè l'ACCD ofereixi suport financer als programes d'acció humanitària al lemen.

Vist l'informe del director de l'ACCD conforme s'acredita l'excepcionalitat de la subvenció i la impossibilitat de promoure concurrència pública atesa l'especificitat de les activitats a desenvolupar i la naturalesa de la institució subvencionada.

RESOLC:

1.1 Concedir una subvenció a Comitè Internacional de la Creu Roja (en endavant, CICR) per un import de dos-cents mil euros (200.000,00 €) destinats a "programes d'acció humanitària al lemen" (Projecte, en endavant), corresponents al capítol IV, partida D/4900001/2320 del pressupost de l'ACCD de l'exercici pressupostari 2023.

1.2 Si el CICR no té cap objecció, dins el termini màxim de 10 dies hàbils a comptar de l'endemà de la notificació de la present resolució, la subvenció s'entendrà tàcitament acceptada. Si el CICR s'hi oposa formalment, la subvenció es considerarà desistida, prèvia resolució.

1.3 El CICR reconeix el paper de facilitació que ha tingut la Creu Roja Espanyola per obtenir aquesta contribució en benefici de les operacions del CICR en resposta a la situació al lemen.

N-A014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

1/6



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
11/10/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 11/10/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EM0G3KV3MA7YGJD3E6YE9VVZXNZDH3E

Data creació còpia:
11/10/2023 19:07:52

Pàgina 1 de 6



Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament

R/N: D0194 P8006 N-D2023/1608/YE
TAIS: ACC262/23/000001

Via Laietana, 14, 4a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

2. Objecte i activitats: Les activitats del Projecte s'han d'implementar d'acord amb els termes de la sol·licitud de subvenció presentada en data 5 d'octubre de 2023 i amb número de registre 0974/565/2023.

3. Termini d'execució: Les actuacions objecte de suport s'inicien l'1 de gener de 2023 i finalitzen el 30 de juny de 2024.

El termini d'execució de les activitats finançades podrà ser ampliat sense necessitat d'autorització prèvia de l'ACCD fins a un màxim de sis (6) mesos. Aquesta ampliació ha de ser notificada i argumentada a l'ACCD abans que expiri el termini per presentar la justificació de la subvenció. Les ampliacions superiors als sis mesos requeriran autorització prèvia per part de l'ACCD i cal demanar-les abans que exhaurixi el termini d'execució de les activitats.

4. Pagament: Es tramitarà el pagament del 100% de l'import de la subvenció a bestreta des del moment de l'acceptació tàcita de la subvenció.

Atesa la naturalesa del beneficiari no se sol·licitaran avals ni garanties.

5. Dipòsit.

Banc: UBS Switzerland AG
Direcció: P0 BOX 2600, CH-1 211 Geneva 2
Compte: C0129986.5
SWIFT: UBSWCHZH80A
IBAN: CH25 0024 0240 C012 9986 5

6. Obligacions. El CICR haurà de complir les següents obligacions durant el procés d'implementació del projecte:

- 1) Gestionar els fons de la subvenció aportada per l'ACCD d'acord amb el desenvolupament i planificació de les activitats previstes i d'acord amb les pròpies normes, procediments i pràctiques financeres del CICR.
- 2) Justificar la subvenció d'acord amb els termes de l'apartat 7 d'aquesta Resolució i, en el cas de que sigui requerit, durant el procés d'execució del Projecte amb el resultat de les activitats realitzades fins al moment.
- 3) Ni l'ACCD ni el CICR emetran ni faran, directament o indirectament, comunicats de premsa o altres anuncis públics relacionats amb la contribució, sense l'aprovació prèvia per escrit de l'altra part.
- 4) Mantenir periòdicament informada l'ACCD de tots els aspectes o qüestions relatius a les actuacions realitzades en virtut dels apartats 6.5 i 7 de la present resolució i/o aquelles qüestions que es demanin.

N-A014-V01-22



Generalitat
de Catalunya

2/6



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
11/10/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 11/10/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EM0G3KV3MA7YGD3E6YE9VVZXNZDH3E

Data creació còpia:
11/10/2023 19:07:52

Pàgina 2 de 6



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: D0194 P8006 N-D2023/1608/YE
TAIS: ACC262/23/000001

Via Laietana, 14, 4a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

5) El CICR lliurarà a l'ACCD les publicacions, informes, resultats i conclusions o qualsevol altra documentació que pogués sorgir de l'execució del Projecte, d'acord amb les normes i procediments estàndard del CICR.

7. Justificació de la subvenció:

1. El CICR presentarà a l'ACCD un informe anual corresponent a l'any 2023 el juny de 2024, un informe de mig termini corresponent als sis primers mesos de 2024 el desembre de 2024, i un informe corresponent a 2024 el juny de 2025.

2. Memòria tècnica de les activitats realitzades i dels resultats assolits que acrediti suficientment el compliment de la finalitat per a la qual s'ha concedit la subvenció, mitjançant la memòria anual del CICR, disponible el mes de juny de cada any.

3. El CICR haurà de justificar la subvenció d'acord amb les seves pròpies normes i procediments mitjançant una memòria financera amb els estats comptables o una memòria econòmica que inclogui el pressupost aprovat i executat i les despeses del cost total de l'activitat.

4. El termini de justificació de la subvenció pot ser ampliat per l'ACCD d'ofici o a sol·licitud del CICR. L'ACCD ha de dictar i notificar la resolució en què atorga o denega una pròrroga dels terminis. Mai no pot ser objecte d'ampliació el termini de justificació si ja ha vençut.

Els estats financers del CICR són auditats anualment per un auditor extern, independent i qualificat d'acord amb la legislació suïssa, les normes d'auditoria suïsses i les normes internacionals d'auditoria. La responsabilitat dels auditors externs és expressar una opinió sobre si els estats financers donen una visió fidel i justa de la situació financera del CICR d'acord amb el Codi d'Obligacions Suïses i amb els Estàndards Internacionals de Justificació Financera (IFRS, per les seves sigles en anglès). L'estat financer consolidat de l'auditoria externa es publica a l'Informe Anual del CICR.

8. Comissió de seguiment. Es podrà constituir una comissió tècnica de seguiment que s'encarregarà de vetllar pel seguiment de les activitats, per la consecució dels objectius i resultats previstos en el Projecte, així com per la resolució òptima de les incidències que es puguin produir durant el seu desenvolupament. Aquesta serà una comissió mixta i estarà formada com a mínim per una persona en representació de cadascuna de les entitats signants. Es reunirà, com a mínim, una vegada durant la implementació del Projecte, ja sigui presencialment o virtual. S'elaborarà l'acta corresponent, amb un resum dels acords presos.

9. Import no invertit i no compromès. En el supòsit que s'hagin complert plenament els objectius per als quals es va concedir la subvenció i, per una utilització eficient dels recursos hi hagi romanents no invertits i no compromesos, incloent-hi els possibles rendiments financers no aplicats a l'activitat subvencionada, el CICR pot sol·licitar a l'ACCD que s'utilitzin

N-A014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

3/6



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
11/10/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 11/10/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EM0G3KV3MA7YGD3E6YE9VVZXNZDH3E

Data creació còpia:
11/10/2023 19:07:52

Pàgina 3 de 6



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: D0194 P8006 N-D2023/1608/YE
TAIS: ACC262/23/000001

Via Laietana, 14, 4a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

en la mateixa activitat o una altra de naturalesa anàloga. L'ACCD haurà d'autoritzar l'aplicació del romanent o reclamar la devolució dels romanents descrits.

10. Modificacions. Si es produeix una alteració en les circumstàncies objectives que van motivar la concessió d'aquesta subvenció, el CICR pot sol·licitar a l'ACCD la modificació de la subvenció concedida. Es consideren modificacions substancials les que afectin els resultats i/o els indicadors de les actuacions, el canvi dels col·lectius protagonistes, el canvi de localització del projecte, la modificació del cronograma d'activitats per períodes d'execució superiors als sis mesos i els canvis de la composició de l'agrupació d'actors/es de cooperació si escau. La modificació en cap cas pot comportar un increment de l'import de la subvenció concedida.

La sol·licitud de modificació substancial s'haurà de documentar suficientment i caldrà argumentar les conseqüències tècniques i pressupostàries que la modificació pugui suposar. Aquestes s'hauran de comunicar a l'ACCD en el moment en què es produeixin i cal que l'ACCD les autoritzi expressament i prèvia a la seva execució. L'ACCD acceptarà o denegarà la modificació sol·licitada en el termini màxim de quaranta-cinc dies naturals comptats des de la data de presentació de la sol·licitud.

La resta de modificacions tenen la consideració de no substancials, no requereixen autorització prèvia i expressa de l'ACCD i s'hauran d'informar en el moment de justificar la subvenció.

11. Reintegrament. L'incompliment de la finalitat de la subvenció per causes directament imputables a l'entitat beneficiària, la falta de justificació o justificació insuficient i l'obtenció de la subvenció sense reunir les condicions requerides per a obtenir-les podrà donar lloc a la revocació de la subvenció. L'incompliment de les obligacions establertes en aquesta resolució també pot ser motiu de revocació.

12. Règim jurídic. Aquesta subvenció se sotmet, i pel que fa a l'ACCD, a la secció sisena del capítol IX del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i la Llei 26/2001, de 31 de desembre, de cooperació al desenvolupament. No obstant això, resultaran d'aplicació supletòriament per a l'ACCD les disposicions el capítol IX en tot allò no previst i que no s'oposi o contradigui les disposicions contingudes en aquella secció i també els preceptes bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i la seva normativa de desplegament.

Cap de les disposicions de la present Resolució es considerarà una renúncia expressa o implícita per part del CICR dels privilegis i immunitats que pugui gaudir en virtut del dret nacional o internacional.

N-A014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

4/6



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
11/10/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 11/10/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EM0G3KV3MA7YGD3E6YE9VVZXNZDH3E

Data creació còpia:
11/10/2023 19:07:52

Pàgina 4 de 6



Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament

R/N: D0194 P8006 N-D2023/1608/YE
TAIS: ACC262/23/000001

Via Laietana, 14, 4a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

13. Confidencialitat

S'entén per "Informació Confidencial" qualsevol informació revelada per una de les parts ("Part Divulgadora") o per l'altra ("Part Receptora") en l'execució o en relació amb aquesta resolució i en què la Part Divulgadora identifiqui com a confidencial o que una persona sensata consideraria confidencial. En particular, la Informació Confidencial inclou, entre d'altres, tota la informació sobre les activitats i el funcionament del CICR que no hagi estat divulgada públicament pel CICR i, de manera més general, tota la informació no pública, incloses les dades personals dels beneficiaris dels programes humanitaris del CICR, relacionades, controlades o propietat del CICR, del qual el donant adquireixi coneixement en el marc d'aquesta resolució.

La Part Receptora no compartirà cap Informació Confidencial amb cap tercer, excepte (i) a personal o subcontractistes de confiança que tinguin una necessitat legítima de conèixer aquesta informació confidencial i sempre que aquest personal i subcontractistes estiguin obligats per una obligació de confidencialitat substancialment idèntica a la una prevista en aquesta disposició, o (ii) quan la Part Divulgadora hagi donat el consentiment previ per escrit.

Si la Part Receptora està obligada legalment a revelar Informació Confidencial, haurà de notificar per escrit a la Part Divulgadora aquest requisit (tret que estigui expressament prohibit per escrit en aquesta citació, ordre judicial o altre procés legal) abans de qualsevol divulgació. Si la Part Divulgadora no dóna el seu consentiment a la divulgació de la informació confidencial en qüestió, les parts cooperaran amb l'objectiu de buscar les millors proteccions disponibles per evitar la divulgació. Si es prohibeix legalment a l'ACCD notificar aquest requisit al CICR, l'ACCD s'oposarà a la divulgació i informarà a les autoritats interessades que la informació sol·licitada constitueix informació confidencial del CICR que està protegida per privilegis i immunitats en virtut de la legislació nacional i/o internacional.

Cap de les disposicions de la present resolució s'interpretarà com una obligació per part del CICR de compartir amb l'ACCD qualsevol informació la divulgació de la qual pugui posar en perill qualsevol operació o activitat del CICR o la seguretat dels seus treballadors o dels beneficiaris de les actuacions del CICR.

La present clàusula perdurarà més enllà de la finalització del termini de la present Resolució.

14. Resolució de controvèrsies. Qualsevol controvèrsia o reclamació sorgida, relacionada amb aquesta resolució o amb l'incompliment, extinció o nul·litat d'aquesta que no es resolgui de manera amistosa entre les parts en el termini d'un (1) mes es resoldrà finalment mitjançant arbitratge amb l'exclusió de la jurisdicció dels tribunals locals. L'arbitratge es durà a terme d'acord amb les regles d'arbitratge vigents de la Comissió de les Nacions Unides per al Dret Mercantil Internacional (UNCITRAL, per les seves sigles en anglès) de les quals les parts han pres el degudament coneixement. L'idioma de l'arbitratge serà l'anglès i el lloc d'arbitratge

N-A014-V01-22



Generalitat
de Catalunya

5/6



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
11/10/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 11/10/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EM0G3KV3MA7YGD3E6YE9VVZXNZDH3E

Data creació còpia:
11/10/2023 19:07:52

Pàgina 5 de 6



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: D0194 P8006 N-D2023/1608/YE
TAIS: ACC262/23/000001

Via Laietana, 14, 4a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

Ginebra, Suïssa. El tribunal arbitral no té autoritat per atorgar danys punitius. La decisió final de l'arbitratge serà vinculant i definitiva.

Signat a Barcelona

Per delegació, Resolució EXI/1349/2017 de 24 de maig, DOGC núm. 7390, de 14.6.2017

Vicenç Margalef Parellada
Director de l'ACCD

Signat electrònicament

N-A014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

6/6



Doc.original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
11/10/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 11/10/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EM0G3KV3MA7YGYD3E6YE9VVZXNZDH3E

Data creació còpia:
11/10/2023 19:07:52

Pàgina 6 de 6